



INDUKCYJNA  
ŁADOWARKA  
BIURKOWA  
WC200

Instrukcja obsługi  
i warunki gwarancji

WC200  
INDUCTION  
DESKTOP CHARGER

Operating Manual  
& Warranty Terms





# WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA I ZAGROŻENIA

Aby zminimalizować ryzyko zaprószenia ognia, porażenia prądem, pożaru, okaleczenia:

1. Należy uważnie przeczytać instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia.
2. Używać urządzenia zgodnie z przeznaczeniem opisanym w instrukcji obsługi.
3. Urządzenie jest przeznaczone do bezprzewodowego ładowania telefonów komórkowych. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przemysłowego lub laboratoryjnego.
4. Nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach.
5. Urządzenia należy używać w temperaturze pokojowej. Nie należy narażać produktu na szkodliwe warunki atmosferyczne.
6. Nie uruchamiać urządzenia jeżeli ma uszkodzony przewód zasilający lub wtyczkę. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi

zostać wymieniony przez serwis lub osobę do tego uprawnioną, w przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem.

7. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
8. Nie należy umieszczać ani przechowywać urządzenia w miejscach, w których może spaść lub zostać wciągnięte do wanny lub zlewu.
9. Po każdym użyciu lub w przypadku usterki, urządzenie należy odłączyć od zasilania.
10. Nie należy przenosić urządzenia chwytając za przewód.
11. Przewodu zasilającego, wyposażenia oraz

urządzenia nie należy dotykać gorącymi narzędziami. Przewód zasilający nie może mieć bezpośredniego kontaktu z gorącymi elementami urządzenia.

12. Nie należy umieszczać urządzenia lub jego wyposażenia na niestabilnych lub gorących powierzchniach, ani w ich pobliżu.
13. Temperatura dostępnej powierzchni urządzenia w trakcie pracy może być wysoka.
14. Nie należy umieszczać na ładowarce ani pomiędzy telefonem a ładowarką metalowych przedmiotów, magnesów, kart z paskiem magnetycznym. Ponieważ urządzenie przenośne może nie ładować się prawidłowo lub może zostać uszkodzone w wyniku przegrzania.

## WPROWADZENIE

Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli, dokonując zakupu urządzenia marki **XLINÉ**.

Jesteśmy przekonani, że to bardzo dobrej jakości urządzenie zapewni Państwu dużo radości i satysfakcji z jego użytkowania.

**NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I JEJ PRZESTRZEGAĆ!**

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub podobnego, nie dotyczącego celów komercyjnych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem.

## DANE TECHNICZNE

Model	WC200
Zasilanie	5V --- 3A, 9V --- 2.2A
Moc wyjściowa	5W, 7.5W, 10W, 15W
Odległość ładowania	3-8 mm
Wydajność ładowania	> 75%
Standard ładowania bezprzewodowego	WPC / Qi 1.2.3
Wejście zasilania	USB-C
Częstotliwość transmisji	110kHz ~ 205kHz

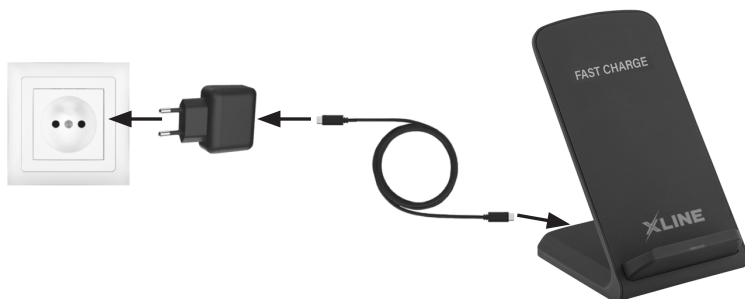
## OPIS URZĄDZENIA

1. Powierzchnia ładująca
2. Wskaźnik LED
3. Podstawa ładowarki
4. Gniazdo zasilania USB-C
5. Podstawa na telefon
6. Przewód USB-C - USB-C



## INSTALACJA I PIERWSZE URUCHOMIENIE

1. Podłącz ładowarkę indukcyjną do zasilania za pomocą ładowarki sieciowej:
  - Podłącz wtyczki przewodu USB-C do gniazda zasilania w ładowarce indukcyjnej oraz w ładowarce sieciowej.
  - Podłącz ładowarkę sieciową do gniazda elektrycznego. Po prawidłowym podłączeniu wskaźnik LED zacznie świecić w kolorze czerwonym.



2. Upewnij się, że telefon posiada funkcję ładowania indukcyjnego.

- Umieść telefon z funkcją ładowania indukcyjnego na podstawie na telefon w pozycji pionowej lub poziomej tak, aby oparł się o powierzchnię ładującą ładowarki.

Po poprawnym ustawieniu urządzenia wskaźnik LED zacznie świecić w kolorze niebieskim a wskaźnik telefonu poinformuje o ładowaniu akumulatora. Po naładowaniu urządzenia, zdejmij je z ładowarki biurkowej. Urządzenie i telefon podczas ładowania mogą nagrzewać się, jest to normalne zjawisko.

- Ładowarka biurkowa posiada dwie cewki indukcyjne, dzięki czemu telefon może być ładowany w pozycji pionowej i poziomej.

### **UWAGA!**

**NIEKTÓRE FUTERAŁY, POKROWCE ZAŁOŻONE NA TELEFON MOGĄ POWODOWAĆ PRZERWY W ŁADOWANIU LUB JEGO BRAK. W CELU POPRAWNEGO ŁADOWANIA TELEFONU, NALEŻY ZDJAĆ WSZYSTKIE DODATKOWE ELEMENTY Z TELEFONU.**

## **CZYSZCZENIE**

- Odłącz wtyczkę przewodu USB-C z gniazda ładowarki indukcyjnej.
- Przetrzyj ładowarkę miękką ściereczką.

Przechowuj urządzenie w suchym, bezpiecznym miejscu.

## **PROBLEMY I ROZWIĄZANIA**

<b>PROBLEM</b>	<b>PRZYCZYNA</b>	<b>ROZWIĄZANIE</b>
Ładowarka nie ładuje telefonu.	Telefon nie posiada możliwości ładowania indukcyjnego.	Ładowarka ładuje wyłącznie telefony z opcją ładowania indukcyjnego.
	Nieprawidłowo podłączony przewód.	Podłącz prawidłowo wtyczki przewodu zasilającego do gniazd ładowarek.
	Nieprawidłowo ustawiony telefon.	Postaw telefon na ładowarce tak aby jego tylna obudowa przylegała do powierzchni ładującej.



Ładowarka wolno ładuje telefon.	Użyto ładowarki sieciowej z niską mocą wyjściową.	W celu uzyskania odpowiednich osiągnięć ładowania telefonu, do zasilania ładowarki indukcyjnej należy użyć ładowarki sieciowej z odpowiednią mocą wyjściową.
---------------------------------	---	--

## DEKLARACJA

ART-DOM Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że ładowarka WC200 jest zgodna z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: dyrektywą 2014/53/UE i innym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem: [www.artdom.net.pl/deklaracja/WC200/](http://www.artdom.net.pl/deklaracja/WC200/)

## EKOLOGICZNA I PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA UTYLIZACJA

To urządzenie jest oznaczone, zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) symbolem przekreślonego kontenera na odpady:



Nie należy wyrzucać urządzeń oznaczonych tym symbolem, razem z odpadami domowymi.

Urządzenie należy zwrócić do lokalnego punktu przetwarzania i utylizacji odpadów lub skontaktować się z władzami miejskimi.

### **MOŻESZ POMÓC CHRONIĆ ŚRODOWISKO!**

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

# WARUNKI GWARANCJI DOTYCZĄCE ŁADOWARKI INDUKCYJNEJ

1. ART-DOM Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi (92-402) przy ul. Zakładowej 90/92 Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059 (Gwarant) gwarantuje, że zakupione urządzenie jest wolne od wad fizycznych. Gwarancja obejmuje tylko wady wynikające z przyczyn tkwiących w rzeczy sprzedanej (wady fabryczne).
2. Ujawniona wada zostanie usunięta na koszt Gwaranta w ciągu 14 dni od daty zgłoszenia uszkodzenia do serwisu autoryzowanego lub punktu sprzedaży.
3. W wyjątkowych przypadkach, np. konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta, termin naprawy może zostać wydłużony do 30 dni.
4. Okres gwarancji dla użytkownika wynosi 24 miesiące od daty wydania towaru.
5. Towar przeznaczony jest do używania wyłącznie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
6. Gwarancja nie obejmuje:
  - a. uszkodzeń powstałych na skutek używania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi,
  - b. uszkodzeń mechanicznych, chemicznych lub termicznych,
  - c. napraw i modyfikacji dokonanych przez firmy lub osoby nieposiadające autoryzacji producenta,
  - d. części z natury łatwo zużywalnych lub materiałów eksploatacyjnych takich jak: baterie, żarówki, bezpieczniki, filtry, pokrętła, półki, akcesoria,
  - e. instalacji, konserwacji, przeglądów, czyszczenia, odblokowania, usunięcia zanieczyszczeń oraz instruktażu.
7. O sposobie usunięcia wady decyduje Gwarant. Usunięcie potwierdzonej wady urządzenia nastąpi poprzez wykonanie naprawy gwarancyjnej lub wymianę urządzenia. Gwarant może dokonać naprawy, gdy kupujący żąda wymiany lub Gwarant może dokonać wymiany, gdy kupujący żąda naprawy,

jeżeli doprowadzenie do zgodności towaru (urządzenia) zgodnie z udzieloną gwarancją w sposób wybrany przez kupującego jest niemożliwe albo wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. W szczególnie uzasadnionych wypadkach, jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta może on odmówić doprowadzenia towaru do zgodności z udzieloną gwarancją i zaproponować inny sposób załatwienia reklamacji z gwarancji.

8. Wymiany towaru dokonuje punkt sprzedaży, w którym towar został zakupiony (wymiana lub zwrot gotówki) lub autoryzowany punkt serwisowy, jeżeli dysponuje taką możliwością (wymiana). Zwracane urządzenie musi być kompletne, bez uszkodzeń mechanicznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować nieuznanie gwarancji.
9. W przypadku braku zgodności towaru z umową sprzedaży, kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy, a gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.
10. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
11. Warunkiem dokonania naprawy lub wymiany urządzenia w ramach gwarancji jest przed-stawienie dowodu zakupu oraz użytkowanie towaru zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi.

## **UWAGA!**

Uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować nieuznanie gwarancji.



Cały czas udoskonalamy nasze produkty, dlatego mogą się one nieznacznie różnić od zdjęć przedstawionych na opakowaniu oraz w instrukcji obsługi. Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi.

PAP ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź. Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059.

# SAFETY CONDITIONS AND HAZARDS

To minimize the risk of starting a fire, electric shock, fire, mutilation:

1. Please carefully read the present manual before using the device.
2. Use the device according to its intended purpose described in the user manual.
3. The device is designed for wireless charging of mobile phones. The device is not intended for industrial or laboratory use.
4. Do not immerse the device in water or other liquids.
5. The device should be used at room temperature only. Do not expose the product to harmful weather conditions.
6. Do not power on the device if it has a damaged power cord or plug. If the power cord is damaged, it must be replaced by the service or a person authorized to do so, there is risk of electric shock if this is neglected.

7. This equipment may only be operated by children 8 or more years old, mentally and/or physically deficient persons and persons without knowledge of or experience in operation of this appliance type if supervised or instructed in safe operation, with clear understanding of all related risks. Children should not play with the equipment. Unsupervised children should not carry out the cleaning and maintenance of the device.
8. Do not place or store the device where it may fall or be pulled into a bath or sink.
9. After each use or in the event of a fault, the device should be disconnected from the power supply.
10. Do not carry the device by holding the power cord.
11. Do not touch the power cord and the device with hot tools. The power cord must not be in direct contact with hot components of the device.

12. Do not place the device or its equipment on unstable or on or near hot surfaces.
13. The temperature of the accessible surface of the device during operation may be high.
14. Do not place metal objects, magnets, magnetic stripe cards on the charger or between the phone and the charger. This may cause the mobile device not charge properly or become damaged as a result of overheating.

## INTRODUCTION

Thank you for the trust you have placed in us when you purchased your **XLINÉ** device.

We are convinced that this high quality device will provide you with a lot of joy and satisfaction during its use.

**PLEASE CAREFULLY READ AND FOLLOW THE OPERATING MANUAL!**

This device is intended for domestic or similar, non-commercial use. The manufacturer will not be held liable for damages resulting from improper or non-compliant use.

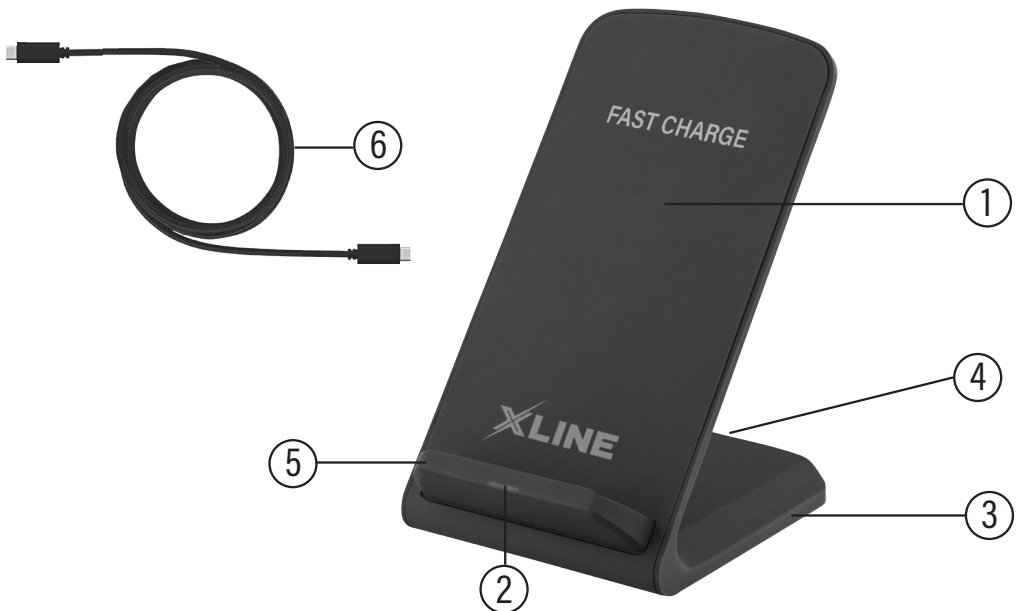
## TECHNICAL DATA

Model	WC200
Power supply	5V --- 3A, 9V --- 2.2A

Output power	5W, 7.5W, 10W, 15W
Charging distance	3-8 mm
Charging efficiency	> 75%
Wireless charging standard	WPC / Qi 1.2.3
Power input	USB-C
Transmission frequency	110kHz ~ 205kHz

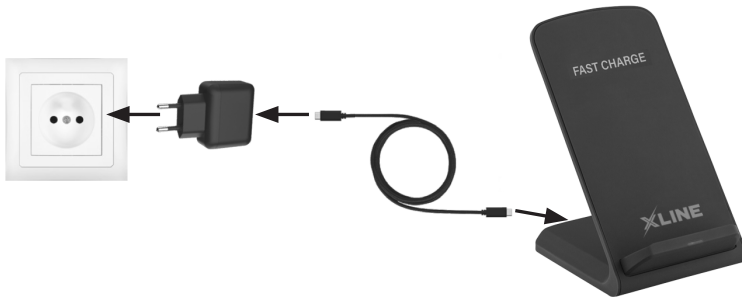
## DEVICE DESCRIPTION

1. Charging surface
2. LED Indicator
3. Charger base
4. USB-C power socket
5. Phone stand
6. USB-C to USB-C cable



# INSTALLATION AND INITIAL START-UP

1. Connect the induction charger to the power supply using the mains charger:
  - Connect the USB-C cable plugs to the power socket in the induction charger and in the mains charger.
  - Plug the mains charger into a mains socket. Once properly connected, the LED indicator will start to glow red.



2. Make sure that your phone comes equipped with inductive charging function.
3. Place the phone with the inductive charging function on the phone stand in a vertical or horizontal position so that it rests against the charging surface of the charger.

After the device is correctly set, the LED indicator will start to glow in blue and the phone indicator will inform you about charging the battery. After charging the device, remove it from the desktop charger. The device and the phone may heat up during charging, this must be considered normal.

4. The desktop charger has two induction coils so that the phone can be charged both vertically and horizontally.

## CAUTION!

**SOME CASES, AND COVERS PUT ON THE PHONE MAY CAUSE INTERRUPTIONS IN CHARGING OR LACK THEREOF. IN ORDER TO ENSURE CORRECT CHARGING OF THE PHONE, REMOVE ALL ADDITIONAL**



## COMPONENTS FROM THE PHONE.

### CLEANING

1. Unplug the USB-C cable plug from the induction charger socket.
2. Wipe the charger with a soft cloth.

Store the device in a clean, safe place.

### TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The charger does not charge the phone.	The phone does not have the induction charging option.	The charger only charges phones with induction charging option.
	Incorrectly connected cable.	Correctly connect the plugs of the power cord to the sockets of the chargers.
	Incorrectly set phone.	Place the phone on the charger so that its rear case adheres to the charging surface.
The charger charges the phone slowly.	Low power mains charger used.	For proper phone charging performance, use a mains charger with adequate power output for powering of the induction charger.

### DECLARATION

ART-DOM Sp. z o.o. hereby declares that the WC200 induction charger complies with the relevant requirements of the Union harmonisation legislation: Directive 2014/53/EU and other Union harmonisation legislation. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following address: [www.artdom.net.pl/deklaracja/WC200/](http://www.artdom.net.pl/deklaracja/WC200/)

# ECO-FRIENDLY AND ENVIRON-MENTALLY FRIENDLY DISPOSAL

This device is marked, in accordance with Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council of 4 July 2012 on waste electrical and electronic equipment (WEEE), with the symbol of a crossed-out waste container:



Do not dispose of the device marked with this symbol together with household waste.

For disposal return the device to your local waste treatment and disposal facility or contact your local authorities.

## **YOU CAN HELP PROTECT THE ENVIRONMENT!**

Proper handling of waste electrical and electronic equipment contributes to avoiding harmful consequences for human health and the environment resulting from the presence of hazardous components and improper storage and processing of such equipment.

# WARRANTY CONDITIONS FOR INDUCTION CHARGER

1. ART-DOM Sp. z o.o. with its registered office in Łódź (92-402) at ul. Zakładowa 90/92 National Court Register Number 0000354059 (Guarantor) guarantees that the purchased device is free from physical defects. The warranty covers only defects resulting from the causes inherent in the item sold (manufacturing defects).
2. A disclosed defect will be removed at the Guarantor's expense within 14 days from the date of reporting the damage to the authorized service or point of sale.

3. In exceptional cases, e.g. the need to import spare parts from their manufacturer, the repair period may be extended up to 30 days.
4. The warranty period for the user is 24 months from the date of delivery of the goods.
5. The goods are intended for use only in the conditions of an individual household.
6. The present warranty does not cover:
  - a. damage caused by using the device in a manner inconsistent with the user manual,
  - b. mechanical, chemical or thermal damage,
  - c. repairs and modifications made by companies or persons that were not authorized to do so by the manufacturer,
  - d. parts that are easily worn or consumables such as: batteries, bulbs, fuses, filters, knobs, shelves, accessories,
  - e. installation, maintenance, inspection, cleaning, unlocking, removal of contaminants and instruction.
7. The Guarantor will select the mode of defect removal at its own discretion. Removal of a confirmed defect of the device will take place through warranty repair or replacement of the device. The Guarantor may perform repairs when the Buyer requests replacement or the Guarantor may perform replacements when the Buyer requests repair, if bringing the goods (device) into conformity in accordance with the granted warranty in the manner selected by the buyer proves impossible or would require excessive costs at the part of Guarantor. In particularly justified cases, if both repair and replacement are impossible or would require excessive costs for the Guarantor, the Guarantor may refuse to bring the goods into compliance with the granted warranty and propose another way to settle the warranty claim.
8. The exchange of goods is made at the point of sale at which the goods were purchased (replacement or refund) or an authorized service point,

if it offers such service (replacement). The returned device must be complete, without mechanical damage. Failure to comply with these conditions may result in failure to accept the warranty claim.

9. In the event of non-compliance of the goods with the sales contract, the buyer is entitled by law to legal protection measures on the part and at the expense of the seller, and the warranty does not affect these legal protection measures.
10. The warranty is valid in Poland.
11. The condition for the warranty repair or replacement of the device is the presentation of proof of purchase and the use of the goods in accordance with the information contained in the user manual.

## **CAUTION!**

Damage or removal of the rating plate from the device may result in warranty being deemed void.



We are constantly improving our products, so they may differ slightly from the images presented on the packaging and in the user manual. Please read the user manual carefully before operating the device.

**ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź. National Court Register number 0000354059.**